

News

BDS Bayern | Ortsverband Schwindegg-Obertaufkirchen | Ortsverband Buchbach-Ranoldsberg

» Bundesverdienstkreuz

» Befragung Bürger und Gewerbe

» Kraft tanken 2010

» Firmenjubiläen

hier lebe ich - hier kaufe ich ein

Buchbach
Ranoldsberg

Schwindegg
erleben

Obertaufkirchen

Vorwort

Die Ortsverbände des BDS denken weiter – Die Zukunft unserer Region ist uns sehr wichtig!

Deshalb freuen wir uns, dass sich die Gemeinden Buchbach, Obertaufkirchen und Schwindegg auf Mitinitiative der beiden Ortsverbände entschlossen haben, für ihre Zukunft in ein gemeinsames Standortmarketing zu investieren.

Mit der **Befragung des Gewerbes** sind die ersten Fragebögen am 01.02. in den jeweiligen Briefkästen gelandet. Jede Befragung ist so gut, wie ihre hohe Anzahl an Teilnehmern, deshalb unsere Bitte: nehmen **SIE ALLE** – liebe Gewerbetreibende – möglichst umfassend und mit ihrer persönlichen Meinung an den Umfragen teil. Je mehr Teilnehmer desto besser die Auswertungsmöglichkeit der beauftragten Firma Qualikom.

Mit der **Befragung der Bürger** werden auch Sie, liebe Bewohner der Gemeinden, um Ihre Meinung gefragt. Gerade in der heutigen kurzlebigen Zeit ist es das höchste Gut, wenn sich viele Familien, vom Kleinkind bis zu den Senioren bei uns wohl fühlen können. Aktive, sich wohlühlende Menschen und belebte Regionen bieten Einzelhandel, Dienstleistern und Produzenten eine Basis ihres Schaffens und sind Grundvoraussetzung für eine positive Zukunft unserer Gesellschaft.

Sie ALLE, also Bewohner und Gewerbetreibende, haben jetzt mit den Fragebögen die Möglichkeit, Ihre Eindrücke und die Vor- und Nachteile Ihres Wohnortes kund zu tun. Nehmen Sie sich kurz Zeit und beantworten Sie Ihre jeweiligen Bögen, damit schaffen Sie eine Grundlage für unsere Orte und die Region und deren zukünftige Entwicklung!

In diesem Sinne danke ich Ihnen heute auch im Namen meiner Kollegen und Kolleginnen des BDS für Ihre Teilnahme – Sie tun es für sich, für unsere Region und eine positive Zukunft unserer drei Orte im Westen des Landkreises Mühldorf!

Ingrid Obermeier-Osl
Gewerbverbandsvorsitzende Schwindegg-Obertaufkirchen

SOLLTEN SIE DEN FRAGEBOGEN NICHT MEHR HABEN, IN IHREM JEWEILIGEN RATHAUS ERHALTEN SIE GERNE WEITERE EXEMPLARE!

Inhalt

Befragung Bürger und Gewerbetreibende.....	3
GVSO Jahresprogramm 2010.....	4
40 Jahrfeier der Fa. Huber	4
VR-Bank Taufkirchen-Dorfen – "Fit" für 2010	5
Meisterprüfung mit Erfolg bestanden.....	5
Van Hattum bietet noch mehr Service	6
Homepage des BdS Buchbach Raboldsberg online.....	7
Baschab kommt wieder nach Buchbach.....	7
Betriebsbesichtigung Netzwerkservice Fischer.....	8
Bundesverdienstkreuz für Franziska Bauer	9
"ELMAR"-Markenpreis	10
Termine aus der Region.....	12
Mitarbeiterjubiläum der Fa. Kasimir Kaspareth.....	13
Kraft tanken für 2010.....	14
EM-Treffen	15

Impressum

Auflage: 3500 St.
Erscheinung: pro Quartal
Verteilung: Schwindegg und Umgebung
Herausgeber: Gewerbeverband Schwindegg-Obertaufkirchen,
 www.gvso.de, E-Mail: info@gvso.net
 1. Vorsitzende Ingrid Obermeier-Osl,
 Tel. 08082 94808-0
Konzeption: Schnürer & Company GmbH,
 www.schnuerer-company.com, Tel. 08082 94810-00
Druck: Präbst, Dorfen, Tel. 08081 2413

Abgabeschluss für NEWS-Beiträge und Inserate
für die kommende Ausgabe: 30. April 2010

Befragungen der Bürger und der Gewerbetreibenden

Eine Initiative der Gemeinden Buchbach, Obertaufkirchen und Schwindegg

„Umfassende Bürger- und Gewerbebefragung in den Gemeinden Buchbach, Obertaufkirchen und Schwindegg wird gestartet.“

In einem Schulterschluss führen die drei Gemeinden Buchbach, Obertaufkirchen und Schwindegg eine gemeinsame aber individuell abgestimmte Bürger- und Gewerbebefragung bei allen Bürgern und Gewerbetreibenden und Selbständigen durch. An alle Gewerbetreibenden wurden bereits Ende Januar Fragebögen zu den wirtschaftlichen Standortthemen verschickt.

„Wir wollen unsere drei Gemeinden Buchbach, Obertaufkirchen und Schwindegg im ständigen Wettbewerb der Wirtschaftsstandorte stärken, so die Bürgermeister der drei Gemeinden, Thomas Einwang (Buchbach), Franz Ehgartner (Obertaufkirchen) und Dr. Karl Dürner (Schwindegg), rechts im Bild mit Christian M. Klotz von Qualikom.

„Von großer Bedeutung ist es, notwendige Gemeinsamkeiten der drei Gemeinden in Hinblick auf Standort- und Wirtschaftsentwicklung zu entwickeln“, so Christian M. Klotz von der betreuenden Firma Qualikom. So werden die Betriebe u.a. nach der wirtschaftlichen Stimmung und nach den wichtigsten 25 Standortkriterien pro Standort gefragt. Die Kommunikation ist ebenso ein wesentliches Kriterium, wie Identifikation, Kooperationsfaktoren oder Informationspolitik intern und extern am jeweiligen Standort.

Die Ergebnisse dieser Umfrage werden gemeinsame Bedürfnisse, gemeinsame Strategien, gemeinsame Umsetzungsmöglichkeiten, aber auch gemeinsame Vermarktungsmöglichkeiten der drei Gemeinden zur Folge haben.

Die Befragung aller Bürger in den drei Gemeinden startet nun Zug um Zug. Jeder Bürger hat so die Möglichkeit, seine Bewertung und seine Ideen und Vorschläge einzubringen.

Viele Ideen und Verbesserungsvorschläge erhoffen sich die drei Bürgermeister aus dieser sehr umfangreichen Befragungsaktion. Besonders in Hinblick auf die Themen Nahversorgung, Kulturangebot, Gastronomie, Angebot für Kinder oder Sauberkeit und Optik werden viele Anregungen und Wünsche der Bürger erwartet.

Ebenso haben die Bürger die Möglichkeit, ihre eigene Gemeinde nach den aktuellen „Imagekriterien“ zu beurteilen. Allein in diesem Frageblock hat der Bürger die Möglichkeit 20 unterschiedliche Kriterien zu beleuchten.

Wichtig ist eine möglichst große Beteiligung der Bürger und Haushalte, um möglichst viele Ideen, Lösungen und Vorschläge für die weitere Entwicklung zu erhalten. Als kleiner Anreiz werden wertvolle Sachpreise aus den lokalen und regionalen Betrieben unter den Einsendern der Bürgerfragebögen verlost.



v.l.n.r.: Franz Ehgartner (Obertaufkirchen), Dr. Karl Dürner (Schwindegg), Thomas Einwang (Buchbach) und Christian M. Klotz von Qualikom, dem beratenden Unternehmen fürs Standortmarketing.

Die Ergebnisse werden von der betreuenden Firma Qualikom ausgewertet und gemeinsame Strategien und Umsetzungsmöglichkeiten erarbeitet. „Das Ergebnis soll die übergreifende Entwicklung und das WIR-Gefühl forcieren“, so Christian M. Klotz, Inhaber von Qualikom.

Die Fragebögen für die Bürger werden nun im Februar an alle Haushalte verteilt. Abgabemöglichkeit besteht in den jeweiligen Rathäusern vor Ort. Natürlich können die einzelnen Fragebögen auch von den Webseiten der Gemeinden heruntergeladen oder über den Servicedienst der Firma Qualikom per E-Mail unter info@qualikom.de kostenfrei angefordert werden.

Die Ergebnisse und die weiteren Schritte werden im Mai 2010 der Öffentlichkeit präsentiert.

GVSO Jahresprogramm 2010

Gewerbeverband Schwindegg/Obertaufkirchen hat viel vor in diesem Jahr

Bei der ersten Vorstandssitzung 2010 und beim anschließenden Stammtisch am 02.02. hat die Vorstandschaft die Jahresplanung 2010 bekannt gegeben – einen kleinen Überblick zur Vormerkung der Termine deshalb für alle BDS-Mitglieder und Interessierte.

Überregionale Vortragsabende

werden für die BdS-Verbände unserer Region wieder gemeinsam in Waldkraiburg stattfinden:

März	Steuerrecht mit H. Plininger
Mai	BWA Lesen und verstehen"
Juli	Eigene Vermarktung der Unternehmerperson
Oktober	Serviceleistungen
November	Insolvenz und Krisenbewältigung mit Anne Koark

Interessante Seminare jeweils an zentralen Orten:

03.03. und 10.03.	Seminar "Knigge" mit Helga von Winter
22.06. und 13.07.	Seminar "Neukundengewinnung" mit Hans R. Kopp
Oktober	"Gedächtnistraining"

Der **BdS Schwindegg und Obertaufkirchen** diskutiert am **17. Februar** mit beim politischen Aschermittwoch der CSU in den Ratsstuben Schwindegg mit Landrat Huber – Thema „Bringt die Autobahn und der zweigleisige Ausbau Arbeitsplätze in die Region?“ Anmeldung zwecks gemeinsamer Tischreservierung erforderlich bei Ingrid Obermeier-Osl 08082 / 948080.

Am **7. Mai** feiert unser Mitglied Heizungsbau Huber mit den Gewerbebandsmitgliedern sein 40 jähriges Firmenjubiläum – gesonderte Einladung erfolgt.

Am **20. Mai** besuchen wir auf Initiative von A. Friedrich den Satz und Druck unserer örtlichen Zeitung beim OVB in Rosenheim – Abfahrt mit Bus um 17.30 Uhr – begrenzte Teilnehmerzahl!

Im **September/Oktober** besichtigen wir auf Initiative vom stv. Vors. H. Oberreitmeier die Flughafen München GmbH – gemeinsame Informationsfahrt mit dem Bus am frühen Abend – näheres erfahren Sie in gesonderter Einladung!

Weitere Termine in 2010

3. Donnerstag im Monat Stammtisch (18.3. / 15.4. / 17.6. / 15.7. / 02.09.)

18.11. / 16.12. Volksfeststammtisch

16.5. Thomas Baschab in Buchbach

28.10. Wirtschaftsempfang

26.11.–28.11. Adventsmarkt

Sommerfest-Termin ist in Planung und wird frühzeitig bekannt gegeben!

Landesweite Termine:

23.2.	BDS-Jahresempfang „Der Mittelstand – das Zugpferd Bayerns“ mit Ministerpräsident Seehofer
23/24.4.	Landesverbandstagung Nürnberg mit Präsidiumsneuwahl

Nicht vergessen dürfen wir das Angebot für alle oberbayerischen BDS-Mitglieder von **herausragenden Studienreisen** – z.B. 16.-18.04. Kulturhauptstadt 2010 Bochum, Essen, Dortmund oder vom 25.-27.06. Nordsee und vom 15.-17.10. Bremen.

Sie sehen, der BDS bietet 20.000 Mitgliedern umfassende Informationen und viele zusätzliche Leistungen – werden auch Sie – als Selbständiger – Mitglied bei uns. Nähere Informationen und Vorteile unter bds-bayern.de oder direkt von der örtl. Vors. Ingrid Obermeier-Osl 08082 / 948080.

Fa. Huber feiert Jubiläum

40 Jahrfeier am 8. Mai 2010

Unser Betrieb besteht in diesem Jahr nun bereits seit 40 Jahren. Aus diesem Anlass haben wir uns entschlossen, wieder eine kleine Hausmesse zu veranstalten.

Als Termin sollten Sie sich deshalb den 8. Mai schon einmal fest in Ihren Terminkalender eintragen.

Wir werden wieder viele Informationen für Sie bereit haben und natürlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt sein.

*Mit freundlichen Grüßen
Robert und Elke Huber*

Heizkosten sparen
mit erneuerbaren Energien.
Wir haben Lösungen!





Öl-/Gasheiztechnik
Wärmepumpen
Solaranlagen
Biomasse
Bäder

Wir bringen Wärme in Ihr Leben.

Fa. Robert Huber
Sattlerstrasse 1
84419 Schwindegg

Tel.: 0 80 82 / 4 89
Fax: 0 80 82 / 58 60

Mail: robert.huber.iiv.de
www.heizung-huber.com

VR-Bank Taufkirchen-Dorfen

„Fit“ für 2010

Taufkirchen. Ein neues Jahr hat begonnen. Dies ist auch die Zeit der „Bescheide“: Die Kontensalden der Banken werden versandt, Wertpapierbesitzer erhalten Ihre Depotbestände, Versicherungen informieren über Änderungen oder Bau-sparkassen versenden Ihre Prämienunterlagen samt Sal-denmitteilung.

Eine Menge Information auf einmal. Um dabei den optimalen Überblick zu behalten und die richtigen Entscheidungen für das laufende Jahr 2010 zu treffen, empfiehlt Robert Bauer, Markt-bereichsleiter der VR-Bank Taufkirchen-Dorfen, einfach einen Beratungstermin in der Bank wahrzunehmen. „Wir haben ein In-strument entwickelt, das den Menschen in den Mittelpunkt stellt: den VR-FinanzPlan“, so Bauer.

„Zunächst wird die aktuelle Finanzsituation analysiert. Dabei wird das aktuelle Jahr 2010 besprochen. Was steht konkret an, was muss in diesem Jahr beachtet werden? Können vielleicht staatliche Fördermaßnahmen vorgezogen werden, dies bedeu-tet z.B. ein Zinsplus bereits während des Jahres“.

„Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt“, führt Robert Bauer fort, „so lautet der neue Slogan der Volks- und Raiffeisenbanken. Dabei werden bei der persönlichen Finanzplanung nicht nur die kurzfristigen Wünsche berücksichtigt, sondern genauso die lang-fristigen Ziele und Pläne. Der Berater bespricht mit dem Kun-den, wie man die persönlichen Ziele mit den finanziellen Mög-lichkeiten erreichen kann. Gleichzeitig achtet er darauf, dass man vor finanziellen Risiken geschützt bleibt. Wir nennen dies Finanzplanung mit Weitblick“. Die VR-Bank möchte nicht nur die Finanzen „fit“ machen, sondern ist auch um das Wohlbefinden Ihrer Kunden bemüht. So erhält jeder neben dem individuellen FinanzCheck 2010 noch eine persönliche Gesundheitsfibel und einen kleinen Energieschub mit auf den Weg.

Meisterprüfung mit Erfolg bestanden



Florian Burghart hat am 29. Juli 2009 die Meisterprüfung im Elektrotechniker-Handwerk mit Erfolg bestanden.

Am 28. November 2009 hat er bei der Meisterfeier der Handwerkskammer für München und Oberbayern seinen Meisterbrief erhalten.

Wir wünschen Ihm für die Zukunft viel Erfolg.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir machen Ihre Finanzen fit:

- Die Vorbereitung: Ihr aktueller Vermögensstatus
- Die Umsetzung: Anpassung Ihrer persönlichen Finanzstrategie
- Die Ausdauer: Mit Weitblick in die Zukunft

VR-Bank
Taufkirchen-Dorfen eG
kompetent und kundennah

**Elektro
Franz Burghart**

BURGWART

Mühdorfer Straße 36
D-84419 Schwindegg
Telefon 0 80 82/57 17
Telefax 0 80 82/17 04

e-mail: info@elektro-burghart.de

Generalagentur van Hattum bietet noch mehr Service

Kundenzufriedenheit steht hier an oberster Stelle

„Das Wichtigste für mich sind zufriedene Kunden“, sagt der Versicherungsfachmann (BWV) Eric van Hattum über seine Arbeit.

Um dieser Aufgabe gerechter zu werden, wird die Generalagentur noch weiter ausgebaut. Ab sofort bekommt der Agenturinhaber, zu seinem bereits bestehenden Team, tatkräftige Unterstützung von der gelernten Versicherungsfachfrau (BWV) Nicole van Hattum. „Gemeinsam können wir unseren Kunden nun einen noch besseren Service bieten“, freut sich Herr van Hattum.

Die Versicherungsgeneralagentur besteht bereits seit 19 Jahren und ist in Obertaufkirchen und Umgebung zu einer festen Größe geworden. In neuen Büroräumen im Gewerbegebiet Straß ist sie mittlerweile auch direkt im Ort ansässig.

Das Leistungsspektrum umfasst einen Rund-um-Schutz für Firmen- und Privatkunden – von der Kraftfahrt-, Haftpflicht- und Gebäude-, bis hin zur Lebens-, Renten-, Kranken- und Unfallversicherung.

Ein besonderes Augenmerk richtet die Versicherungsgeneralagentur auf die Bereiche private Vorsorge, Rechtsschutzversicherung und Gewerbe- und Industrieversicherungen.

Unser spezieller Service für Sie:

Profitieren Sie von unserem Know-how rund ums Gebäude und nutzen Sie unsere unverbindliche Überprüfung Ihrer Feuer-Versicherung.

Sicherheit und Service immer in Ihrer Nähe

Die Öffnungszeiten der Generalagentur sind:
Mo – Fr 9 – 13 Uhr, sowie nach Vereinbarung.
Telefon (08082) 946 11-1
Fax (08082) 946 11-2,
www.van-Hattum.com



Schön, wenn man im Leben einen sicheren Rückhalt spürt. Kompetent in allen Versicherungsangelegenheiten. Für Gewerbetreibende und Privatkunden. Wir sind für Sie da, ganz in Ihrer Nähe. Darauf können Sie sich verlassen.

Generalagentur Eric van Hattum

Dieselstraße 2 · 84419 Obertaufkirchen
Tel. (08082) 946 11-1 · Fax (08082) 946 11-2 · www.van-Hattum.com

Wir versichern Bayern.



www.bds-buchbach-ranoldsberg.de

Homepage des Ortsverbands ist online

Der BDS Buchbach-Ranoldsberg ist seit 2009 mit einer eigenen Homepage im Internet vertreten. Der stellvertretende Ortsvorsitzende Peter Corticelli hat diese Seite aufgebaut und betreut ebenfalls die laufende Aktualisierung.

Der Ortsverband nutzt dieses Medium bewusst zur Außen-darstellung. Der Vorsitzende Manfred Kroha meinte dazu „Die Homepage ist eine gute Möglichkeit einer breiten Masse unsere Aktivitäten, Mitglieder und Vorteile darzustellen – ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall.“

In den verschiedenen Bereichen ist unter anderem ein Rückblick auf die erschienenen Presseberichte und Termine sowie eine Vorschau auf kommende Veranstaltungen und Themen.

Ebenfalls kann jedes Mitglied des Ortsverbands sich kostenlos mit einer Visitenkarte präsentieren. Es besteht auch die Möglichkeit sich mit einem Werbebanner auf der linken Seite der Homepage optisch darzustellen.



Die neue Homepage des BDS Buchbach-Ranoldsberg

Baschab – Erfolg beginnt im Kopf

am 16.04.2010 im Kulturhaus Buchbach



Wie bereits angekündigt wird der renommierte Coach Thomas Baschab am **Freitag 16.04.2010** wieder ins Kulturhaus nach Buchbach kommen.

Was verhindert, dass wir die Erfolge haben, die wir uns wünschen? Oft genug trauen wir uns etwas einfach nicht zu. Denkblokkaden, Angst vor dem Versagen und schlechte Erfahrungen hindern uns, unsere Träume zu verwirklichen. Im Baschab-Seminar erfahren Sie mehr über Ihr verborgenes Potenzial und wie Sie es entfalten können.

Es wird Gruppenermäßigungen auf die Eintrittskarten geben bis fünf Karten 39,00 Euro, bis zehn Karten 37,00 Euro und ab zehn Karten 35,00 Euro.

Der Kartenvorverkauf startet Anfang März in der VR-Bank Buchbach. Reservierungen sind schon jetzt unter mail@manfred-kroha.com möglich.

Genaueres zum Vorverkauf entnehmen Sie bitte der Tagespresse.



MANFRED KROHA
Steuerfachwirt
Finanzwirt
Ella 1 - 84428 Buchbach
08086 / 947 1995
mail@manfred-kroha.com

BDS-Reihe: Betriebsbesichtigungen

Zehn Jahre Netzwerkservice aus Buchbach für halb Europa



Karl-Heinz Kammerer, 2. Bürgermeister von Buchbach, bedankt sich bei Willi Fischer (re.) im Namen der Gemeinde für den Vortrag und das berufliche Engagement.

Buchbach-Langenloh. Seit zehn Jahren erstellt das Buchbacher Unternehmen Netzwerkservice Fischer für seine Kunden individuelle Netzwerklösungen. Dazu zählen strukturierte Verkabelungen und Datennetzwerke, ohne die ein moderner Betrieb nicht mehr auskommt, und zunehmend digitale Videoüberwachungsanlagen. In diesen Tagen feiert Netzwerkservice Fischer sein 10-jähriges Firmenjubiläum. Der BDS Buchbach-Ranoldsberg hatte am 16. November zur Betriebsbesichtigung geladen.

Der Firmeninhaber Wilhelm Fischer ist Elektromeister und Netzwerktechniker. 1999 verließ er seine feste Anstellung und wagte den Schritt in die Selbstständigkeit. Von Verkabelungen hat er damals schon viel verstanden, ebenfalls von Netzwerkplanung. Nun aber ging es los mit Kabelziehen in einer Bankfiliale und in der Redaktion eines regionalen Anzeigenblattes. Ein Architekt, den er von einem gemeinsamen Projekt kannte, vermittelte ihm den ersten Auftrag außerhalb der näheren Umgebung. Das war im Gewerbegebiet Oberhaching, einer Gemeinde im Münchner Speckgürtel. Willi Fischer arbeitete zügig und solide, seine Angebote und Abrechnungen konnten die Kunden nachvollziehen. Schnell wurde der junge Unternehmer weiter empfohlen, auch namhafte Unternehmen kamen auf ihn zu.

Kameras auf Baustellen und auf der Alm

Im Jahr 2003 kam er auf einer Messe mit dem Kamerahersteller Mobotix AG in Kontakt, Fischer hatte für einen Kunden eine Lösung zur Torüberwachung gesucht. Das war der Beginn einer wunderbaren Partnerschaft. Sie erweiterte den Netzwerkservice um die optische Komponente. Heute sind Baustellendokumentationssysteme und Webcams auf Tankstellen, bei Logistikunter-

nehmen, im Handel oder auf Almen fester Bestandteil der Netzwerksysteme, die Fischer und seine Männer installieren. Von den Kameras, oft in schwindelnder Höhe montiert, werden hochauflösende 3,1 Megapixel-Bilddaten per Funk auf einen Server oder PC übertragen. „Die Kameras arbeiten von minus 30 °C bis plus 60 °C“, erklärt Fischer. „Alle zehn Minuten wird ein Bild übertragen“. So kann man später im Zeitraffer eine Baustellendokumentation erstellen. Es gibt Kameras, mit denen zwei verschiedene Bilder auf einmal aufgenommen und übertragen werden, Kameras, die mit Infrarot arbeiten und nachts und bei schlechten Sichtverhältnissen gestochen scharfe Bilder liefern, und Kameras, die auf Mausclick schwenken. Anwendungsgebiete gibt es viele: auf Industrieanlagen und auch in der Landwirtschaft.

Den Auftrag gebn ma dem Willi!

Das Geschäft expandiert, die Auftragslage könnte kaum besser sein. „Man muss am Ball bleiben“, meint Fischer, der für die nächste Zukunft weitere technologische Veränderungen kommen sieht. Neben Kupferkabel gibt es heute Glasfaser, statt mit ISDN jagt man die Daten mit VDSL durchs Netz. Willi Fischer ist auf der Suche nach neuen Mitarbeitern, die in der Netzwerksparte zuhause sind oder die sich für Strukturen moderner Hightech-Netzwerke – so wie der Chef – begeistern können.

„Es ist beeindruckend, was Buchbacher Unternehmen alles auf die Beine stellen“, ist der Buchbach-Ranoldsberger BDS-Vorsitzende Manfred Kroha begeistert.

Heute ist Netzwerkservice Fischer fest etabliert, seine Kunden empfehlen ihn weiter – „den Auftrag gebn ma dem Willi!“ Am 15. Dezember 1999 hatte Wilhelm Fischer seinen Betrieb bei der Gemeinde Buchbach angemeldet. Das war vor ungefähr zehn Jahren. Heute gibt es Netzwerke vom Fischer Willi in Süddeutschland, Österreich, Rumänien, Spanien, Frankreich, Italien, Ungarn und Polen. Eine Erfolgsgeschichte!



Netzwerkservice-Fischer Beratung - Planung - Ausführung

- ⇒ **KOMPLETTLÖSUNGEN**
mit digitalen Netzwerkkameras und Webcams
- ⇒ **SICHERHEIT**
bei Tag und Nacht durch modernste, hochauflösende Technik, für Gewerbe und Privat
- ⇒ Baustellendokumentationen inkl. Zeitraffer
- ⇒ KFZ-Kennzeichenerkennung mit Auswertung
- ⇒ Einfacher Fernzugriff via Internet oder UMTS



Langenloh 4b
84428 Buchbach
Tel. 08086/94103
Fax 08086/94105
e-mai: info@nwsf.de
www.nwsf.de

Bundesverdienstkreuz an Franziska Bauer

Bereits 1998 zur Unternehmerfrau des Deutschen Handwerks gekürt, beeindruckt die erfolgreiche Unternehmerin und Geschäftsführerin der Bauer Elektronunternehmen GmbH & Co. KG in Buchbach/Obb. und der Bauer Elektroanlagen GmbH Halle (Saale) durch Initiativen und langjährige Engagements in gesellschaftlicher, wirtschaftlicher und sozialer Hinsicht.

Im Auftrag des Bundespräsidenten Horst Köhler hat Ministerpräsident Horst Seehofer in der Bayerischen Staatskanzlei Franziska Bauer mit dem Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet.

In seiner Laudatio hob der Ministerpräsident hervor: ihren unermüdlichen Einsatz in Wirtschaftsverbänden und Handwerkerorganisationen für die Anerkennung und Unterstützung der Unternehmerfrauen, ihre Förderung des beruflichen Nachwuchses, ihr Eintreten für die Integration am Arbeitsplatz, ihr Werben in schulischen und sozialen Einrichtungen für ausreichende Bildung in Vorbereitung auf den Berufsalltag. Ausdruck all dieser Anstrengungen sind die seit Jahren gleichbleibend hohen Ausbildungsquoten in allen Betriebsteilen und die von Frau Bauer selbst entwickelten Ausbildungs- und Förderprogramme für sichere und zukunftsfeste Arbeitsplätze im Deutschen Handwerk. In ihren ehrenamtlichen Funktionen steht sie für den wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Zusammenhalt in Ost und West.

www.bauer-netz.de



Ministerpräsident Horst Seehofer zeichnet Franziska Bauer mit dem Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland aus.

Photovoltaik

Sichern Sie sich jetzt die volle Vergütung.

Wir beraten Sie gerne - planen und montieren.



BAUER 
ENERGIE UND VERSTAND

Bauer Elektronunternehmen GmbH & Co. KG
Kaspar-Graf-Str. 2, 84428 Buchbach

Josef Kuchler

Tel. 08086 / 9300-37
Fax. 08086 / 1799

E-Mail: photovoltaik@bauer-netz.de
www.bauer-netz.de

Buchbach • Halle • Landshut • München • Berlin • Hamburg • Frankfurt / M • Leipzig

BAUER - Ihr kompetenter Partner für Photovoltaik

„ELMAR – der Markenpreis der Elektrobranche“ für Handwerksbetrieb aus Buchbach

Bauer Elektrounternehmen in Frankfurt für besonders markenbewusstes Handeln ausgezeichnet



reiches „ELMAR“-Preisträger-Paket, das unter anderem individuell abgestimmte Maßnahmen in den Bereichen Öffentlichkeitsarbeit und Werbung umfasst, die für den Preisträger umgesetzt werden.

Die Bauer Elektrounternehmen GmbH & Co. KG, gegründet 1911, gehört zur Elektrofirma Traunstein und beschäftigt in acht Niederlassungen über 500 Mitarbeiter. Geführt wird der Betrieb von Familie Bauer und externen Geschäftsführern. Der Kundenstamm des deutschlandweit tätigen Unternehmens setzt sich überwiegend aus Industrie- und Gewerbekunden sowie

Frankfurt/Buchbach. Die Bauer Elektrounternehmen GmbH & Co. KG ist am 1. Dezember in Frankfurt mit dem „ELMAR – dem Markenpreis der Elektrobranche“ ausgezeichnet worden. Die Preisverleihung stand im Mittelpunkt des Markenforums der Elektrobranche, das im jährlichen Turnus von der Initiative „Elektromarken. Starke Partner.“, einem Zusammenschluss von 19 namhaften deutschen Markenherstellern von Elektroinstallationsmaterial, veranstaltet wird. Ausgezeichnet wurden Handwerksbetriebe, die sich durch besonders markenbewusstes Handeln profiliert haben. Die Schirmherrschaft über den Markenpreis und die Preisverleihung hatte Bundeswirtschaftsminister Rainer Brüderle übernommen.

Bewertung und Auswahl der Preisträger erfolgten in einem mehrstufigen, in jeder Beziehung neutralen Vergabeverfahren. Alle Bewerbungen durchliefen zunächst ein computergestütztes Statistikprogramm. Die bei diesem Schritt herausgefilterten Kandidaten wurden in einer zweiten Auswahlstufe von einem Bewertungsteam vor Ort besucht und interviewt. Dieser Bewertungsschritt ergab schließlich einen Kreis von zwölf nominierten Betrieben, die der „ELMAR“-Jury, bestehend aus Fachleuten der Elektrobranche und Markenexperten, vorgestellt wurden. Die fünf ehrenamtlich tätigen Juroren wählten dann die endgültigen Preisträger in drei nach Unternehmensgröße gegliederten Kategorien sowie in der Sonderkategorie „ELMAR Newcomer“ (Förderpreis für Neugründungen oder die erfolgreiche Weiterführung von Betrieben des Elektrohandwerks).

Jeder Gewinner erhielt die „ELMAR“-Trophäe, eine speziell für diesen Branchenpreis gestaltete Skulptur, sowie ein umfang-

reiches „ELMAR“-Preisträger-Paket, das unter anderem individuell abgestimmte Maßnahmen in den Bereichen Öffentlichkeitsarbeit und Werbung umfasst, die für den Preisträger umgesetzt werden. Die Bauer Elektrounternehmen GmbH & Co. KG, gegründet 1911, gehört zur Elektrofirma Traunstein und beschäftigt in acht Niederlassungen über 500 Mitarbeiter. Geführt wird der Betrieb von Familie Bauer und externen Geschäftsführern. Der Kundenstamm des deutschlandweit tätigen Unternehmens setzt sich überwiegend aus Industrie- und Gewerbekunden sowie öffentlichen Institutionen zusammen. Das Leistungsspektrum des Handwerksbetriebs umfasst dabei insbesondere die Bereiche Elektrotechnik, Gebäudeautomation, Sicherheitstechnik, Netzwerktechnik, Energietechnik und Stromversorgung. In ihrer Begründung für die Preisverleihung lobte die Jury unter anderem den konsequent umgesetzten und einheitlichen Unternehmensauftritt sowie das professionelle Markenverständnis der Bauer Elektrounternehmen GmbH & Co. KG.

corticelli consulting

Werkzeug für den Mittelstand

Gemeinsam durchstarten!

Beratungsangebot für Neukunden

- » Ein Businessplan?
- » Ein Marketing-Konzept?
- » Eine Kundenumfrage?
- » Eine Strategieberatung?
- » Einmal Mitarbeiter-Coaching?

699 € zzgl. MwSt. von 19 %

www.corticelli.de/beratung
peter@corticelli.de
0800 267 84 23



H. Mailhammer GmbH Tel. 08082/2269-0
 Mesmering 28 Fax 08082/226927
 84419 Obertaufkirchen www.mailhammer-gmbh.de

Obermeier GmbH

Anlagenbau und Verfahrenstechnik
 Fischmühle 2 - 84419 Schwindegg
 Telefon 0 80 82 / 87 65 - Fax 2 53
 www.obermeier-gmbh.de
 info@obermeier-gmbh.de



Arbeitsbühnen-Vermietung
 mit oder ohne Fachpersonal

bis 16 m Arbeitshöhe
 nur 100 € / Tag zzgl. MwSt
bis 25 m Arbeitshöhe
 nur 140 € / Tag zzgl. MwSt
 für innen und außen
 einfach zu bedienen

- Dosiersteuerungen mit Prozeßvisualisierung und elektronischer Verwiegung
- Frequenzumrichter bis 37 kW ab Lager lieferbar (Zubehör: Filter, Netzdrossel)
- Stirnrad-Aufsteck-Schnecken-Planetengtriebmotore (evtl. in ATEX Ausführung)
- Planung und Lieferung kompletter Getreideanlagen, -Silo und Fördertechnik
- Hilfe bei der Erstellung von Explosionschutzdokumenten
- Lohnproduktion auf CNC Nibbler
- Vermietung von Metallbearbeitungsmaschinen

G. THALMEIER
 Garten- und Landschaftsbau – Baumschule



bauen mit Grün  bauen und pflegen
 Stockweb 1-2 · 84419 Obertaufkirchen
 Tel. 0 80 82/87 10 · Fax 14 94
Bundessieger 2004
 Gewinner der Bronzemedaille beim Intern. Jugendberufswettbewerb Helsinki vom 26. bis 29. 5. 2005
 worldskills 2005 HELSINKI
 E-Mail: info@thalmeier-galabau.de · www.thalmeier-galabau.de



Lechertshuber & Wimmer
 Frisch & Freundlich
 Gerne für Sie da

Ihr **EDEKA**



von Schwindegg
 Telefon 0 80 82 / 94 97 31

WOHNKREATION

 Gardinen Deko Möbelbezugsstoffe
 Lindenstrasse 2
 84428 Buchbach
 Telefon 08086 / 8355
 www.nuetzl-gaby.de
GABY NÜTZL

Josef Schauer


 Farben
 Eisenwaren
 Haus- u. Küchengeräte
 Glas und Porzellan
 Spielwaren
 K.R.Schaucher GbR
 Marktplatz 15
84428 Buchbach
 Telefon: (0 80 86) 9196
 Telefax: (0 80 86) 9197
 Josef @ Schauer.de



Damit die neue Couponware Platz hat,
 müssen Restposten weg!
 Daher großer **(R)ausverkauf** von Dekostoffen,
 Stores, Panneaux und Landhausgardinen –
 der Meter schon ab **3€**.

Gardinen Obermeier

 Dekos Lamellen Stores
 Pappenheimstraße 19
 84419 Schwindegg
 Tel: 08082 / 5039

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten Mo, Di, Do, Fr von 9:00 - 12:00
 (sonst nach Vereinbarung)

Wichtige Termine aus der Region

Februar					
Fr	12.	14:00	Seniorenachmittag	Pfarrrei Walkersaich	Schule Walkersaich
Sa	13.	14:00	Kinderfasching	Familie Stopfer	Bahnhofsrestauration
	13.	19:00	Hausball	Rudi u. Carmen Folrich	Schwindegger Ratsstuben
	13.	20:00	Faschingsball	Schützenverein "Rimbachquelle"	Gasthaus Wörthmüller, Hofgiebing
	13.	20:00	Bubaria "Flower Power Party"		Kulturhaus Buchbach
So	14.	10:00	Faschingshochzeit	Schwindegger Vereine	Schwindegger Ratsstuben, Ort und Bahnhofsrestauration
Mo	15.	14:00	Kinderfasching		Pfarrheim Obertaufkirchen
	15.	14:00	Faschingskranzl	Kath. Frauengemeinschaft	Bahnhofsrestauration
	15.	20:00	Rosenmontagsparty	Familie Stopfer	Bahnhofsrestauration
Mi	17.	ab 11:00	Fischparty		Brauereigaststätte Kammhuber-Hartinger, Stierberg
	17.		Traditionelles Fischessen Mittags und Abends	Rudi u. Carmen Folrich	Schwindegger Ratsstuben
	17.			Familie Stopfer	Bahnhofsrestauration
	17.	16:00	Heringsparty	Lohmair	Bichl
	17.	19:00	Politischer Aschermittwoch Fischessen	CDU, FU und JU Schwindegg	Schwindegger Ratsstuben
	17.	19:00	Stammtisch	Gewerbeverband Schwindegg/OTK	Schwindegger Ratsstuben
Fr	19.	20:00	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen	Radlverein "Flottweg" Schwindegg	Bahnhofsrestauration
	19.	20:00	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen	Fluderer Schützen Schwindach	Vereinsheim Schwindach
Fr	19.	20:00	Jahreshauptversammlung	Buchbacher Blasmusik	Gasthaus zur Post
Sa	20.	20:00	Pfarrversammlung	Pfarrgemeinderat	Pfarrheim
So	21.	11:00	Fastenessen		Pfarrheim Obertaufkirchen
Mo	22.	20:00	Vortrag des KBW: "Erkrankungen durch Zeckenbisse"	Pfarrrei Walkersaich	Schule Walkersaich
	22.	19:30	EM-Treffen	Monika und Uli Niemeier	Schlossgaststätte Mooser Walkersaich
Di	23.	19:00	Turnen	Kath. Frauengemeinschaft	Pfarrheim
Mi	24.	18:00	Französisch für Anfänger	VHS Kurs	Schule Schwindegg
	24.	19:30	Französisch-Auffrischkurs mit Infoabend	VHS Kurs	Schule Schwindegg
	24.	19:30	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen	Kulturverein Schwindegg	Schwindegger Ratsstuben
Do	25.	18:00	Gemeindepokalschießen	Glodaria Schützen Schwindegg	Bahnhofsrestauration
	25.	20:00	Jahreshauptversammlung	FFW Schwindegg	Bahnhofsrestauration
Fr	26.	18:00	Gemeindepokalschießen	Glodaria Schützen Schwindegg	Bahnhofsrestauration
	26.	20:00	Theater "Münchner Bauernbühne"	Familie Stopfer	Bahnhofsrestauration
Sa	27.	15:00	Gemeindepokalschießen	Glodaria Schützen Schwindegg	Bahnhofsrestauration

März					
Mo	01.	14:00	Seniorenkegeln	Kath. Frauengemeinschaft	Bahnhofsrestauration
	01.	19:30	Wertvolle Gratisdienste im Internet	VHS Kurs	Schule Schwindegg
	01.	20:00	monatliche Unternehmerrunde	BDS Buchbach	Celtic Cafe Buchbach
Di	02.	14:00	Kaffeekränzchen	AWO	Pfarrheim
	02.	19:00	Turnen	Kath. Frauengemeinschaft	Pfarrheim
Mi	03.	18:00	Französisch für Anfänger	VHS Kurs	Schule Schwindegg
	03.	19:30	Französisch Auffrischkurs	VHS Kurs	Schule Schwindegg
	03.	19:30	Wertvolle Gratisdienste im Internet	VHS Kurs	Schule Schwindegg
Fr	05.	19:30	Mitgliederversammlung	TC Schwindegg	Schwindegger Ratsstuben
	05.	20:00	Preisverteilung Gemeindepokalschießen	Goldaria Schützen Schwindegg	Bahnhofsrestauration
Sa	06.	ab 9:00	Diözesanministrantenturnier		Schwindegg
	06.		Pfarrgemeinderatswahlen	Pfarrrei	Pfarrheim
	06.	20:00	Jahreshauptversammlung	Musikkapelle Schwindegg	Bahnhofsrestauration
So	07.		Pfarrgemeinderatswahlen	Pfarrrei	Pfarrheim
	07.		Pfarrgemeinderatswahlen	Pfarrrei Walkersaich	Schule Walkersaich
So	07.		Pfarrgemeinderatswahl		
	07.	13:30	Imkerversammlung		Brauereigaststätte Kammhuber-Hartinger, Stierberg
Mo	08.	19:30	Mitgliederversammlung der VR-Bank Taufkirchen-Dorfen für den Bereich Schwindegg	VR-Bank Taufkirchen Dorfen	Bahnhofsrestauration
Di	09.	19:00	Dekanats-Frauentag in Obertaufkirchen		Messe in Frauenornau, anschl. Brauereigaststätte Kammhuber-Hartinger, Stierberg
Do	18.	20:00	Stammtisch	Gewerbeverband Schwindegg/OTK	Schwindegger Ratsstuben

Termine der Gem. Schwindegg

Termine der Gem. Obertaufkirchen

Termine des Gewerbeverbandes

Termine des BDS Buchbach-Ranoldsberg

VHS Kurse Schwindegg
Telefon: (08082) 1817
Fax: (08082) 947078

Langjährige Treue zum Unternehmen

Firma Kaspareth aus Schwindegg dankt ihren Mitarbeitern



v.l.n.r. und Jahre der Firmenangehörigkeit: Birgit Pfaffinger (11 Jahre), Hans-Günther Pfaffinger (20), Walter Kolling (20), Anton Hattensberger (30), Peter Lanzinger (18), Dietmar Rott (18), Marie Kozjan (11), Gerhard Sickinger (16), Francesca Nobile (11), Dieter Hanke (13), Elisabeth Friesen (15).

Bei der Kasimir Kaspareth GmbH in Schwindegg gab es im Dezember letzten Jahres allen Anlass für eine kleine Festlichkeit, denn gleich 11 Mitarbeiter durften ihre langjährige Firmenzugehörigkeit feiern. Pünktlich um halb elf kam die gesamte Belegschaft zur gemütlichen Runde zusammen. Als Dank für die Treue über viele Jahre überreichte Hans Pfaffinger (selbst seit 20 Jahren im Betrieb), Inhaber des Unternehmens seit 2004, den Jubilaren ein kleines Präsent. Unter anderem war darin ein Massagutschein für die Entspannung in stressigen Zeiten enthalten.

Der Firmenchef war erfreut, dass alle Mitarbeiter erschienen sind. Zu Beginn seiner kleinen Ansprache stellte er erstaunt fest, wie groß denn die Firma mittlerweile aussieht, wenn alle gemeinsam versammelt sind und dass er stolz darauf ist. Bisher konnte die Firma Kaspareth der Krise erfolgreich trotzen und musste keinen ihrer Angestellten entlassen. Der Dank des Geschäftsführers galt dabei besonders den Mitarbeitern, die trotz notwendiger Kurzarbeit mit ihrem Einsatz und ihrer Leistung maßgeblich

zum Unternehmenserfolg beitragen. Selbst in Zeiten der Krise fand man bei Kaspareth Platz für einen weiteren Auszubildenden und investierte damit schon in die Zukunft. Hans Pfaffinger ist positiv gestimmt und sieht bereits Licht am Ende des Tunnels. Die Anzahl der Aufträge nehme langsam wieder zu und wer diese Krise übersteht, würde selbst gestärkt daraus hervorgehen, lauteten seine motivierenden Worte an die Mannschaft.



Lydia Maier (10) und Sakine Bayram (17).

Abschließend hoffte Hans Pfaffinger, dass seine Mitarbeiter auch in Zukunft noch lange da sein und sie zusammen viele weitere Jubiläen begehen werden. Vorbild für den Geschäftsführer ist dabei Anton Hattensberger, der nun schon seit 30 Jahren dem Betrieb treu ist..



Kunststoff-Spritzguss | Werkzeugbau

Qualität durch Präzision

Wir bieten die Komplettlösung.



zertifiziert nach DIN ISO 9001:2000

- **Konstruktion** auf ProE und control Data
- **Formenbau** mit Draht- und Senkerodieren
- 3-D-Fräsen und Profilschleifen, 3-D-Messmaschine
- Mehrfach-, Heisskanal-, Mehrplatten-, Schieber-, Kernzug- und Ausschraub-Werkzeuge
- Abmusterung und **Serienspritzen**
- Einlegen und Umspritzen von Metall- und Kunststoffteilen
- Bedrucken und Laserbeschriften, Ultraschallschweißen
- **Montage**, kundenspezifisches Verpacken und Lieferrn

Kasimir Kaspareth GmbH
 Wehrstr. 2 - 84419 Schwindegg
 Tel. 0 80 82 / 93 56-0 Fax -20
 Email: info@kaspareth.de
www.kaspareth.de



Kraft tanken für 2010

Der richtige Ausdruck für zwei Traumtage Gewerbeverbandsausflug

Schon fast zur Tradition geworden ist unser Erholungswochenende im Januar mit dem Gewerbeverband (BdS) Schwindegg-Obertaufkirchen – und weil wir ganzjährig fleissig arbeiten, hat uns Petrus auch 2010 mit herrlichem Winterwetter und tollen Pistenverhältnissen zur Freude aller Mitreisenden belohnt.



Auf allgemeinen Wunsch waren wir dieses Mal bereits am Freitag frühmorgens gestartet. So erreichten wir Bad Kleinkirchheim gestärkt mit frischen Kamhuber-Weißwürsten und Wienern, sowie frischen Lohmayer-Brezeln, die wir unterwegs von unserem Buschauffeur und Mitglied Thomas Lohmeier mit Service von Steffi Thalmeier kredenzt bekamen. Eine bayerische Brotzeit, die nicht fehlen darf! Mittags konnten die Skifahrer auf den herrlich präparierten Hängen von Bad Kleinkirchheim/St. Oswald carven – die Nichtskifahrer das schöne Hotel mit seinem kuscheligen Wellnessbereich erkunden oder die erste Runde spazieren gehen. Am späten Nachmittag trafen sich dann ALLE – Skifahrer und Nichtskifahrer zu einer besonders schönen, lustigen und ausgelassenen Hüttengaudi – beim Poldl in der „Weltcup Poldl-Hütte“. Die Stimmung war mit zwei Kärntner Musikanten, einem sehr guten Bratl und diversen „Zirben“ super – mancher Mitreisende vermisste seine offensichtlich „gut gehüteten Schilcher“-Utensilien und unser Markenzeichen „der Hut mit Schweißbrille“ fand viele neue Käufer! Unser Bürgermeister durfte mit seiner Frau bei der verspäteten Anreise das Fahren auf dem Skidoo testen und als einige Stunden später zur gemeinsamen unfallfreien Abreise ein Anhängergespann vor der Hütte bestellt war, wollte keiner die gute Stimmung verlassen. Doch warum nicht, schließlich konnten die Erstabreisenden „Überall auf der Welt scheint die Sonne“ – unseren bekannten Gewerbeverbandssong und Trinkspruch – auch bei Poldls Frau Uschi in der Pizzeria „Sportalm“ anstimmen und zudem noch zwei Proberunden Pizza genießen. Der erste Tag klang dann für viele in der gemütlichen Hotelbar aus und unser Tom Lohmeier war sichtlich erfreut – als er seine „Schafkopffreunde“ ihres Geldbeutelinhalts erleichtern konnte.

Am zweiten Tag konnte jeder seine Kraft tanken, wie und wo er wollte. Der ein oder andere vergnügte sich bei seinen Mas-

sagen, manche erkundeten Bad Kleinkirchheims Sprizz und die anderen genossen die schönen Pisten. Erst abends fanden wir uns gemeinsam zum Essen ein und 2/3 der Gruppe machten anschließend Stimmung pur beim Winter-Open-Air 2010 – ein tolles einmalig schönes Erlebnis (mancher konnte uns am 30.1. sicher bei der Übertragung im ORF mit unseren Hüten sehen. Diejenigen, die nicht dabei sein wollten, vergnügten sich im Hotel und nahmen so manche Gieskanne als Ersatz für einen „Kanister“ in Beschlag. Andere – meist „unsportliche“ Nichtskifahrer – hielten „brave“ Ehemänner mit List und Tücke vom zu frühen Bett gehen auf!



Am Sonntag hatte sich auch noch das minimale Wolkenband zwischen dem Tal und den Höhen der Nockberge gelöst und so war auch der Ort selbst noch bei strahlendem Sonnenschein zu erleben. Nachdem wir die Koffer im Bus verstaut hatten, genossen einige noch die Schönheiten, aber nein – besser gesagt die Saunen und Bäder in der Römertherme. Die meisten aber fuhren noch mal auf den schwarzen und roten Pisten viele der über 100 Pistenkilometer ab, ehe wir uns – gesund und lustig – ohne Verletzungen am frühen Nachmittag zur Holzofenpizza bei Uschi trafen. Schade, dass Poldl keine Zeit mehr hatte, doch bei ihm und seiner schönen gemütlichen Hütte waren schon wieder Fernsehaufnahmen des ORF. Tom chauffierte uns bestens nachhause, wo wir bei Carmen und Rudi einen schönen Abschluss genießen durften und manch „Überall...“ auch Schwindegg erreichte.

Allen, die dabei waren, wird dieses 5. Ausflugs-Wochenende des Gewerbeverbandes – ein Traumwochenende – sicher noch in bester Erinnerung sein. Allen, die noch nie dabei waren, raten wir – sich bereits heute das Wochenende vom 14.-16. Januar 2011 zu reservieren, wenn es wieder heisst: **Auf geht's – der BdS fährt Kraft tanken 2011!**



EM-Treffen

Leben im Einklang mit positiven Effektiven Mikroorganismen

Ein Treffen für interessierte **Landwirte, Gärtner, Hausfrauen & Hausmänner** und **gesundheitsbewusste Menschen** am

Montag, den 22. Februar 2010

ab 19:30 Uhr

in der Schlossgaststätte Mooser in Walkersaich

Erfahrungsaustausch und Informationen

Themen der Gesprächsrunde:

- * Faszinierende Erfahrungen mit EM in allen Lebenslagen
- * Nachlese zum Christoph Fischer – Vortrag / Okt. 2009

Gesprächspartner sind:

- * Georg Hartinger, Biolandwirt (10 Jahre Erfahrung mit EM)
- * Monika & Uli Niemeier (7 Jahre Erfahrung mit EM in Haushalt, Garten, Gesundheit und Allgemein)
- * Und wahrscheinlich ein Mitarbeiter von Christoph Fischer (Pionier in EM in Bayern und Gründer der Zivilcourage gegen Gentechnik)

Nähere Informationen erhalten Sie bei Niemeier: 08082/946479

Es freuen sich auf zahlreiches Erscheinen:
Monika & Uli Niemeier

30 Jahre Weintandler

Sommeraktionen:

- vergünstigte Weine
- Weinproben

Ich habe
"Nichts für Geizige"
übrig.

Das Leben ist viel zu kurz,
um etwas Schlechtes zu trinken.

Ausgesuchte Weine
aus Italien und Spanien,
direkt von Erzeugern importiert
- trotzdem **preiswert**.

Gönnen Sie sich eine
kostenlose **Weinprobe** nach
telefonischer Absprache beim

Weintandler

Uli Niemeier

Walkersaich 39
84419 Schwindegg
Tel. 0 80 82 / 94 64 - 79
Fax 0 80 82 / 94 64 - 78
spirit@weintandler.de
www.weintandler.de

Dipl. Ing. (FH) – Architekt
Thomas Schwarzenböck

Telefon: 08082 9420.6
Telefax: 08082 9420.7

Herzog-Albrecht-Strasse 6
84419 Schwindegg

info@schwarzenboeck.com
www.schwarzenboeck.com



Schwarzenböck
Architekt



beraten. planen. bauen.

BRAU Meisterbetrieb für
Veranstaltungstechnik

Lautsprecheranlagen • Lichttechnik
Videobeamer • Leinwände
Bühnenpodeste • Traversen

84405 Dorfen • Tel. 08082/5815 • www.braeu-vt.de

SCHNÜRER & COMPANY

...wir entwickeln Unternehmen

Wann nutzen Sie das Potential Ihrer Firma?

Ein neuer Name.

Ein bewährter Partner für Ihre **Unternehmensentwicklung.**

Strategie | Planung | Finanzen | Controlling | Projektmanagement | Corporate Design | Public Relations | Print Medien | Online Medien

Schnürer & Company GmbH

Dieselstr. 9 | 84419 Obertaufkirchen | Tel +49 8082 94810-00 | Fax +49 8082 94810-30 | www.schnuerer-company.com



Stark in Buche



**HOLZWERK
OBERMEIER**

Ab sofort, direkt vom Hersteller **Buchen-Heizmaterial**

Füllen Sie jetzt Vorräte auf,
denn der kalte Winter hält bestimmt noch an!
Holen Sie sich natürliche, wohlige Wärme ins Haus!

BUCHENBRIKETT

- hält lange vor
- optimaler Abbrand
- sauber, platzsparend zu lagern

BUCHENBRENNHOLZ

- und Kappsägenholz
- kammertrocken
- ofenfertig

Bestellen auch Sie
montags bis freitags bei:

Holzwerk Obermeier GmbH
Mühldorfer Str. 59
84419 Schwindegg
Tel. 0 80 82 / 94808-0
Fax 0 80 82 / 16 51
www.holzwerk-obermeier.de

Abholung Mo-Fr: 7-17 Uhr

Wir sind sofort lieferfähig,
auch bei kurzfristigen Bestellungen!

Der letzte Weg in guten Händen!

Im Trauerfall und Vorsorge

Rufen Sie uns an! Wir informieren Sie!



Bestattungsdienste
HABERSTOCK

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen



Andrea Kern

Erdbestattung • Feuerbestattung • Überführungen • Friedhofservice • Bestattungsvorsorge

Obertaufkirchen, Rampoldsheim 4

☎ 0 80 82 / 287

Altötting 0 86 71 / 92 68 58

Neumarkt St. Veit 0 86 39 / 707 95 50

weitere Infos auch unter: www.bestattungen-haberstock.de